

Verantwortl. Redakteur: R. O. Köbler in Stettin.  
Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.  
Bezugspreis: vierlässlich in Stettin 1. M. auf den deutschen  
Postanstalten 1. M. 10. S.; durch den Briefträger ins Haus  
gebracht kostet das Blatt 40. S. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15. S., Restraum 30. S.

## Internationale Schifffahrt.

D. S.C. Der britische Kondor veröffentlicht in seinen vierteljährlichen Berichten über verlorene gegangene Dampfer auch jedesmal eine Bestandsübersicht über die namhaftesten Dampferschiffen der Welt, welche alle größeren Dampferschiffe von 100 und mehr Bruttotonnen umfaßt. Anfang 1901 seien wir an der Spitze der Schifffahrtsländer England mit einem Bestand von 7020 Dampfern und 11.514.000 Bruttotonnen; dazu kommen noch die englischen Kolonien mit 910 Dampfern und 635.000 Tonnen. An zweiter Stelle folgt Deutschland mit 1209 Dampfern und 2.160.000 Tonnen. Alsdann Frankreich mit 662 Dampfern und 1.052.000 Tonnen. Nun erst kommen die Vereinigten Staaten von Amerika, die 690 Dampfer mit 879.000 Tons besitzen; hierbei sind korreter Weise nur die Seedampfer mitgerechnet, nicht die Kaufschiffsschiffe auf den großen amerikanischen Seen, mit denen die Amerikaner sonst ihre Handelsstatistik aufstellen. Norwegen besitzt 803 Dampfer mit 765.000 Tonnen, Spanien 422 mit 642.000 Tonnen, Italien 312 Dampfer mit 540.000 Tonnen, Russland 396 Dampfer und 469.000 Tonnen, Holland 289 Dampfer und 467.000 Tonnen, Schweden 678 Dampfer und 419.000 Tonnen, Dänemark 369 Dampfer und 412.000 Tonnen, Österreich-Ungarn 214 Dampfer und 387.000 Tonnen.

Ein Rückschluß auf die Leistungsfähigkeit der Reederei gestaltet die durchschnittliche Größe der in den einzelnen Ländern zur Verwendung kommenden Dampfer. Es ist ja bekannt, daß die durchschnittliche Größe der Dampfschiffe im Nachen begriffen ist, und daß den entsprechenden Verkehr vorausgesetzt, im Ganzen die größeren Schiffe besser rendieren. Nach der Durchschnittsgröße der Dampfer ergibt sich nun eine andere Reihenfolge. Hier sehen wir an erster Stelle die kleinste Flotte, in der mangels privater Initiative die großen Postdampfer besondere Einfluß auf den Durchschnitt üben, die Österreich-Ungarn mit 1810 Bruttotonnen; von den größeren Handelsflotten folgen der Reichstag: Deutschland mit 1786 Tonnen, Italien mit 1731, England mit 1640, Holland mit 1616, Frankreich mit 1589, Spanien mit 1521, Vereinigte Staaten von Amerika mit 1273, Dänemark mit 1117, Norwegen mit 948, Russland mit 946, die englischen Kolonien mit 695 und Schweden mit 617 Tonnen.

## Künftigstend Referendare.

Die Nachweitung der Zahl der bei den Justizbehörden Preußens in den Jahren 1889 bis 1901 beschäftigten Referendare ergiebt für den 1. August 1901 einen Bestand von 4951, also 352 mehr als im Vorjahr. Mit Ausnahme des Bezirks Berlin sind an dieser neuen Steigerung alle Oberlandesgerichte samt dem Kammergericht verhältnismäßig beteiligt, außer vielleicht die Bezirke Frankfurt a. M., Celle, Hamm, Marienwerder und Köln. Das Kammergericht ist nun schon bei 890 Referendaren angelangt und scheint stark auf ein volles Tausend loszusteuern, ihm zunächst hält sich Köln, welches dem ihm an Ausdehnung und Einwohnerzahl mindestens gleich Breslauer Bezirk im 132 Referendare vorausgeht. Auch 5000 Gerichtsreferendare bedeuten selbst für einen Staat wie der Ausdehnung Preußens bedeutlich viel, wie alle Einsichten bestätigen. Die Rechtsanwaltschaft kommt als Ableiterin von Jahr zu Jahr nunmehr weniger in Betracht, ihre Überfüllung an vielen Hauptorten ist landeskundig und hat auch schon zu Unzuträglichkeiten geführt, die bei noch weiterem Andrange nur zunehmen können. Die Aussichten für die jungen Richter verschlechtern sich im Ganzen ebenfalls mit Rücksicht auf die Ausdehnung und zwar fällt, wenn man genauer zusieht, dieses Anstossen sogar ausdrücklich auf die letzten acht Jahre, da die Zeit von 1889—1892 (2981 gegen 2973) einem Stillstande gleichsam, fast eine Abnahme zeigte.

## Das Heimathlied.

Original-Roman von Irene v. Hesselth. 1241 Nachdruck verboten.

Während Beatrice über alles nachdachte, kam ihr unbewußt das Heimathlied Siegfrieds auf die Lippen. Leise sang sie die schwermüthige Melodie:

„Ein süber Laut umsäumeinhelt meine Sinne.“

Gleich einer Mutter Wohnewort.

Wie Worte tiefer, ernter heiliger Minne

Tönts mir im Herzen immerfort:

Traute Heimat fer gegrüßt.“

Beatrice hatte nicht bemerkt, wie schon nach den ersten Worten ein reizendes, erstauntes Kindergesicht aus dem Gesäß aufstieß, und wie zwei blaue Augen unverblümt zu ihr herüberstarnten. Erika hatte, des Verbotes eingedenkt, daß sie den Park nicht aufsuchen dürfe, beim Gerannen ihres Vaters rief das grüne Versteck benutzt, um sie zu verbergen, sie hielt sich ganz mühsam in der Hoffnung, Beatrice werde sich bald wieder entfernen. Nun aber lockte jedes Lied hervor. In dem weißen Kleidchen, mit den blonden, hellefressellos um das Gesicht hängenden Locken, einen Strauß Wiesenblumen in der kleinen Hand, sah das Kind aus, wie eine Elfe. Erika rührte sich nicht. Sie horchte nur immer auf die Melodie, die ihr so bekannt erschien. Sie fühlte und wußte es, dies Lied hatte schon um ihre Wiege gelungen, sie hatte es oft gehört, nur war es ihr bisher nicht in den Sinn gekommen. Und bei diesen Tönen stieg das Bild des Vaters vor ihren Augen auf, und ein Gefühl, fast wie Heimweh, durchzog die kleine Brust.

Beatrice begann jetzt auch die zweite Strophe, dabei steigen ihr ungewollt die Thränen in die Augen. Erika sprang heran und sah sich vergebens zu erklären sucht.

# Stettiner Zeitung.

Donnerstag, 10. Oktober.

Annahme von Anzeigen Breitestr. 41—42 und Stichplat 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschland: A. Moje, Haarlem & Vogler, G. L. Baabe, Einzelhandel: Berlin Bernh. Arndt, Max Gerlach, Oberfeld W. Thines, Halle a. S. Jil. Bark & Co., Hamburg William Wilsens. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Heinr. Eisler. Copenhagen Aug. J. Wolff & Co.

## Deutscher Fleiß in Russland.

Der Kaiserliche Konsul in Riga, Ohneheit, hat dem Reichsamt des Innern einen bemerkenswerten Bericht über die Eisenindustrie und das Einfuhrgeschäft in Eisen- und Stahlwaren in Livland und Kurland eingefordert; der deutschen Intelligenz in Russland wird in diesem Bericht das großartigste Zeugnis ausgestellt. Es heißt: Die Eisenindustrien und Maschinenfabriken und die verwandten Betriebe in Livland und Kurland umfassen 43 größere Unternehmungen mit einem Kapital von mehr als 27½ Millionen Mark. Die kaufmännische und technische Leitung sämtlicher 43 Betriebe befindet sich in den Händen von Personen, die ihre fachmännische Ausbildung nicht in Russland, sondern in Mittel- und Westeuropa empfangen oder wenigstens vervollständigt haben. Unter ihnen sind einige aus Deutschland eingekommene Professoren am Polytechnikum in Riga hervorzuheben. Die fachmännischen und technischen Leiter der Gesamtunternehmungen, die Abteilungsvorstände bis auf die Werkmeister herab sind Deutsche, ehemalige deutsche Reichsbürger, in Deutschland vorgebildete Eisenprovinziale, Schweizer, Deiterreicher und Polen. Angelegt durch die in Deutschland eingeführte Fürsorge für die Arbeiter hat sich in Riga eine Unfallversicherungs-Gesellschaft für Fabrikarbeiter auf Gegenleistung gebildet, der sämtliche größeren Betriebe beigetreten sind. Das deutsche Interesse bei der liv.- und kurländischen Eisenindustrie stellt sich zunächst dar in der Form nutzbringender Anlage deutsches Kapitals. Es läßt sich nachweisen, daß von dem in der Eisenindustrie arbeitenden Gesamt-Kapital von 27½ Millionen Rubel rund 5,3 Millionen Rubel oder etwa 20 Prozent deutsches Kapital sind. Die Höhe des deutschen Anteils ist aber in Wirklichkeit viel größer, da bei einer Reihe von Betrieben zwar bekannt ist, daß deutliches Kapital in ihnen arbeitet, die Höhe des Anteils sich aber nicht feststellen läßt. Bei einzelnen Unternehmungen innerhalb und außerhalb der Eisenbahnbranche sind große deutsche Banken mit erheblichen Kapitalien beteiligt. Es ist Regierungswortdrift, daß Fabriken, die für die Krone arbeiten, verpflichtet sind, zur Ausführung von Regierungsbestellungen nur Material russischer Ursprungs zu verwenden.

## Ein Franzose über Berlin.

Angenommen steht der französische Architekt und Ingenieur Alby, der den Entwurf zu der Alexanderbrücke in Paris gemacht und diesen hervorragenden Bau geleitet hat, in Berlin. Herr Alby ist ein Ingenieur von hoher Begabung; er hat sich in sehr bemerkenswerten Weise einem Mitarbeiter des „B. L. A.“ über Berlin, seine öffentlichen Gebäude seine Denkmäler und das ganze Leben und Treiben in der Reichshauptstadt gewidmet. „Berlin macht einen ganz vorzüglichen Eindruck, alles, was man sieht, zeugt von dem raschenden Streben, die Stadt immer schöner, immer bequemer zu machen und sie den Bedürfnissen einer wirklichen Großstadt immer mehr anzupassen. Man ist erstaunt, wenn man hier ankommt und sieht das brandende Leben, und man bewundert unwillkürlich die großartige Ordnung, mit der sich der ganze Verkehr abwickelt. Sie haben herrliche Gebäude in Ihrer Stadt, und wenn sie in Ihrem Stil auch manchmal französische Gräze und Leichtigkeit vermissen lassen, so soll damit keineswegs gesagt sein, daß der deutsche Geschmack ein schlechterer als der französische sei. Jedes Volk hat eben seine Eigenart, die namentlich in den öffentlichen Denkmälern und Gebäuden zum Ausdruck kommt. Die schönen breiten Straßen, die bei Ihnen alle Stadttheile miteinander verbinden, finden man wohl kaum in einer anderen Stadt, die Organisation des Verkehrs funktioniert auf das einleuchtendste, und namentlich fällt trotz aller Erforderniß die Ruhe und die Gelassenheit des Publikums auf. Ich war vor fünfzehn Jahren bereits hier, aber ich kann Ihnen gar nicht sagen, wie sehr der Unterschied zwischen damals und heute frappirt. Sie selbst wer-

lebten der erstaunen, jungen Frau ihren Strauß in den Schooß.

„Da“, sagte sie, „das schenke ich Dir, — aber warum weinst Du? Hast Du auch Dein kleid zerissen?“

Beatrice hatte sich rasch gefaßt. Sie blieb überrascht in die treuerzag zu ihr aufgeflogenen, blauen Kinderangen, und ein unheimliches Gefühl bemächtigte sich ihrer. Sie hatte die kleine wohl schon hin und wieder von der Ferne erblickt, doch noch nie war es ihr gelungen, dieselbe, die stets wie ein schönes Vogelchen davon flatterte, in ihre Nähe zu bringen. Und heute kam sie ganz von selbst. Wie merkwürdig!

„Warum gehst Du denn jetzt zu mir, während Du sonst immer fortlaufst?“ fragte Beatrice.

„Ich weiß nicht.“

„Und Deine Mama?“

„Gestorben.“

Owwohl sich Erika keinen Begriff von dem Worte machen konnte, redete sie doch nach, was Frau Betty ihr schon oft vorgefragt hatte.

Bei dem Tage an waren die beiden, Beatrice und Erika, gute Freunde. Beatrice kam gewöhnlich zu der selben Zeit in den Park, wo auch das kleine Mädchen sich einstellte, oft allein, oft auch das Brüderchen an der Hand führend. Bothar, dem Beatrice von den Kindern erzählte, zeigte sich sehr ungehalten. Er, der bisher nur Worte der zärtlichsten Liebe für seine Gattin gehabt, fuhr sie auf einmal barsch an, und verbot ihr geradezu den ferneren Verkehr mit den Kleinkindern.

„Das Kind möchte Dich, mein Kind, daßselbe war es gewiß nicht.“

„Das Kind möchte Dich, mein Kind, daßselbe war es gewiß nicht.“

„So etwas geht doch nicht!“ brauste er auf.

„Du solltest das selbst einsehen; wir haben nie mit unseren Untergaben verbreitet, und ich will, daß das auch ferner so bleibt!“

„Aber ich begreife Dich gar nicht,“ meinte Beatrice sarkant.

„Das ist um so schlimmer,“ gab er kurz zur Antwort.

„Warum sollte ich denn mit den Kindern nicht verkehren dürfen?“

„Weil ich es nicht will!“

„Aber wenn es mir doch Freude macht?“

„Frage mir meine Mutter, die wird Dir

helfen müssen. Der Feldherr, so meint er, sei mit der Rückkehr einer zahlreichen Bevölkerung in die neuen „Kolonien“ nicht einverstanden, weil er für die Anfuhr der Mundvorrichtungen ausschließlich auf die drei Hauptverkehrslinien angewiesen sei. Daß eine bedeutende Verkehrsstörung in der Eisenbahn zu ein, so würden nicht bloß die Arme, sondern auch die Bürger aus den Reservenräumen für das Militär ernährt werden müssen. Die englischen Flüchtlinge in den Küstenstädten beobachten sich aber darüber, daß die Bürgertum und Kinder fortwährend mit Lebensmitteln versehen werden müssen. Dies geschieht aber, so fürt der Einfluss fort, bloß aus militärischen Nötigkeiten. Seitdem die Konzentrationslager an den Eisenbahnen errichtet worden sind, haben die Buren die Proviantzüge unbefangen gelassen in der richtigen Einsicht, daß bei krieglich benötigten Nahrungsmitteln in erster Linie ihre eigenen Frauen und Kinder und nicht später die Truppen darben müssen. Die Behauptung der jetzt in Europa wohnenden Afrikaner, daß die Engländer die Weiber und Kinder in den Lagern unterbringen, um die Verbindungslinien und die wichtigsten Punkte des Eisenbahnnetzes gegen Angriffe der Buren zu schützen, findet also in dem großen englischen Blatte ihre Bestätigung.

Es wird also gegeben, daß diese Frauen und Kinder den Engländern einen Schutz von oben strategischen Werth bieten. Trotzdem wird für die Unterhaltung dieser Frauen und Kinder seit dem 15. September Deckung gegeben aus dem Vermögen der noch im Felde stehenden Bürger. Ein doppelter Vorheil für England. Allein wenn England mit der Behandlung der Weiber und Kinder auf diesem Wege fortfährt, so dürfte der Tag nicht mehr weitab sein, wo zum Schutz seines mächtigen Heeres in Südafrika keine Frau und kein Kind mehr übrig sind, so daß die Buren keine Urfahrt hätten, die Verbindungslinien zu jahmen. Wenn England dies einfache, wäre es vielleicht zu bewegen, sich die Versorgung dieser Frauen und Kinder, die jetzt lebenswichtigster Brustwehr seiner südafrikanischen Heeresmacht, mehr zu Herzen geben zu lassen.

Auf den Brief des Vorstandes des Verbandes der deutschen evangelischen Parochievereine vom 16. September d. J. an den Präsidenten Krüger ist folgendes Dankesbriefe beim Pastor Sternberg in Schildau (Pommern) eingegangen: Hilberum, den 27. September 1901. Im Auftrage des Staatspräsidenten der südafrikanischen Republik befreit mich ganz ergeben den Empfang zu bekräftigen, um die Verdienste Schreiber vom 16. d. M. nebst Anfrage. Die darin ausgedrückten innigen Gefühle für das Volk der beiden Republiken, sowie für seine Person habe ihn tief gerührt, und die Worte gereichten ihm zur großen Trostung und Stärkung. Während den ganzen Kriegen inmitten der vielen Trauer und dem großen Elend war es ihm doch immer eine Quelle der Zufriedenheit, zu wissen, daß fast die ganze Christenheit auf Seiten der Republiken steht, für den endgültigen Sieg unserer Waffen betet, und diese Gewissheit verstärkt ihn desto mehr in seinem Glauben und in seiner Überzeugung, daß die Rechte auf unserer Seite ist. Das Humanität unserer Kriegsführung unterstreicht diese ist mehrmals selbst durch unseren Feind gelobt worden, und obwohl wir leider nicht in regelmäßiger Verbindung mit den Führern sind, ist der Präsident überzeugt, daß der Krieg durch unsere Leute noch immer dristig geführt wurde, und daß, obwohl die Verfolgung zwar groß, auch ferner Böses mit bötem nicht wird vergolten werden. Wo die Buren und Kinder noch immer steigt, stimmt das Bevölkerungsverbande, um die Gemeinden zu fernern thatkräftigen Unterstüttungen anzuregen, zu großer Freude und inriger Dankbarkeit, und ich habe für Alles, was die deutsch-evangelischen Pfarrer in unserem Interesse schon gethan und noch stets thun, des Präsidenten allerherzlichster Dank zu übermitteln. Mit ausgezeichnetster Hochachtung E. Wochoten.

Zu Liverpool hielt gestern gelegentlich der Vertheilung von Kriegsmedaillen an die Soldaten Lord Roberts mit seinem Vorathhaus

welcher er seiner Hoffnung Ausdruck gab, den Krieg in Südafrika bald beendet zu sehen. Die Behauptung, daß nicht alles getan werde, um den Krieg schnell zu einem befriedigenden Abschluß zu bringen, sei unbegründet. Sowohl von den Besitzhabern in Südafrika, wie auch von den verantwortlichen Behörden werde alles getan, um den Krieg zu beenden. Lord Kitchener, zu dem alle unbedingtes Vertrauen hätten, habe auch nicht ein einziges Mal eine Forderung, betreffend die Entfernung von Mannschaften, Pferden oder Waffen gestellt, die nicht sofort erfüllt worden sei, und das wurde auch fernerhin, so lange der Krieg dauert, getan. Lord Roberts kam dann auf die Schwierigkeiten der Kriegsführung zu sprechen, wies dabei auf die Gelehrtenminnen des Feindes hin und betonte, daß noch erst förmlich die englischen Heerführer einen Erfolg zu verzeichnen gehabt hätten. Roberts schloß mit der Aufrichtung, die Nation müsse auch ferner jede bewundernswerte Geduld zeigen, wie während der trüben Tage des Monats Dezember 1899.

Der Geburtstag des Präsidenten Krüger, welcher auf den nächsten Donnerstag fällt, wird mit Rücksicht auf die Trauer des Präsidenten weder in Silberburg, noch von den südafrikanischen Vertretern im Haag offiziell gefeiert werden. Nur Befrei und Wolmarans werden sich am Donnerstag nach Silberburg begeben, um ihre Glückwünsche zu überbringen. — Dr. Leyds ist gestern abgereist.

## Aus dem Reiche.

Der Kaiser empfing gestern Mittag im Jagdschloß Hubertusstock im Beisein des Chefs des Zivilkabinets, Wirth, Geh. Rath Dr. von Lucasius, Oberbürgermeister Krichen und Stadtbaurath Hoffmann. Die Herren waren durch ein Telegramm, das am Montag Mittag im Rathause eintraf, zur Audienz befohlen worden. Gestern Abend gegen 7½ Uhr kehrten sie nach Berlin zurück. Neben dem Verlauf der Unterredung wird noch strenges Stillschweigen bewahrt, doch handelt es sich bei ihr um die Märchenbrunnen und die übrigen in jüngster Zeit so viel erörterten städtischen Projekte, die zu Meinungsverschiedenheiten zwischen der Krone und der Stadtvertretung geführt hatten. — Die Herzogin Friederike zu Anhalt-Bernburg vollendete ihre neunjährige Lebenszeit, die Herzogin, eine ältere Schwester des Königs Christian von Dänemark, heirathete im Jahre 1834 den Herzog Alexander von Anhalt-Bernburg. Da die Ehe kinderlos war, starb mit dem Tode des Herzogs im Jahre 1863 die herzogliche Linie Anhalt-Bernburg aus, so daß das Bernburger Land an Anhalt-Dessau fiel. Seit dem Tode ihres Gemahls wohnt die Herzogin Friederike auf Schloss Ballenstedt, in dessen Umgebung sie in Folge ihrer Güte und Wohlthätigkeit hohe Beliebtheit genießt. In letzter Zeit war die Jubilarin, die für ihr Alter noch sehr richtig und von außerordentlicher geistiger Frische ist, etwas fränkisch, doch hofft man, daß sie ihren Geburtstag wieder in vollster Gesundheit feiern können. — Für die Bemühungen des Herzogs ist längere Zeit in Baden-Baden eingetroffen. — Der Landwirtschaftsminister v. Podbielski bereit in Begleitung des Oberpräsidenten v. Bitter am 23. und 24. Oktober den Negeleidstritt. — Die naturforschende Gesellschaft in Danzig, eine der ältesten und angesehensten wissenschaftlichen Körperchaften des Ostens, ernannte Birchow zum Ehrenmitglied. — Der Vorsteher des Bezirksvereins in Leipzig, Dr. Seine, bat die vom deutschen Aerztevereinbunde neugeschaffene Stellung eines beauftragten Vertreters mit dem Wohnsitz in Berlin angenommen. — Die Bühnenscheide des Abtes Benzler findet in der Kathedrale zu Meißen am 28. Oktober statt. Der Erzbischof Dr. Simar aus Köln wird von den Bischöfen Koram aus Trier und Dr. Krieger aus Straßburg offiziell weiter. Bischof Benzler trägt sein Ordenskleid weiter. Bei den Empfangsfeierlichkeiten hat er sich ausgetragen, daß dabei die deutsche und französische Sprache gleichmäßig angewendet werde. — Im Auf-

stellung hört nichts den Kopf. Er wollte davon nichts hören.

„Das Kind soll lieber etwas Anderes lernen,“ sagte er, „etwas, was es später gut brauchen kann. Nähen, Stricken, Kochen, das lehrte man zu meiner Zeit den Mädchen, und es war gut so. Dann wurden sie tüchtige Hausfrauen, das ist der Beruf, in dem Zede sich glücklich fühlen soll. Das Anderes ist in unserer Zeit ungünstiger für die Kinder.“

„Und müßte ich es aus meiner Tasche bezahlen, Erika soll und muß Musik studiren,“ behauptete Beatrice.



Dampfer "Stralsund I" ist vorigestern Abend in Stralsund von einem plötzlichen Todt erlitten worden. Als er sich an Bord seines Dampfers begab und in die Kabüle gehen wollte, fiel er plötzlich um und verstarb. Ein Herzschlag hatte seinem Leben ein Ziel gesetzt.

Der Verband Deutscher Handlungsgesellschaften, mit dem Hauptbüro in Leipzig und Geschäftsstellen an allen größeren Plätzen des deutschen Reiches, verdient die wärmste Empfehlung und Unterstützung aller Kaufmännischen Kreise. Durch ihn sind trotz der bereits längere Zeit andauernden Abschwächung in Handel und Industrie dieses Jahr 2700 offene Posten bekleidet worden, ein Beweis für die Leistungsfähigkeit seiner Stellenvermittlung, die seit Gründung des Verbandes bis jetzt 38 600 Engagements zu Stande brachte. Prinzipien und Gesetzen entsprachen bei Beurteilung dieser Vermittlung keine besonderen Ausgaben, der Verband trägt die Kosten allein undwendet dafür schon über 350 000 Mark auf. Der Leipziger Verband geht bei Verfolgung seiner Ziele Hand in Hand mit den Prinzipien und hält sich grundsätzlich fern von politischen und religiösen Streitungen. Seinen Mitgliedern gewährt der Verband außer der Stellenvermittlung Unterstützung bei Stellenbeschaffung und Rechtsanwalts, er besitzt auch gut begründete Rentenfonds für Witwen und Waisen, für alte und arbeitsunfähige Rentgenossen, endlich ein Genesungsheim im Erzgebirge und eine Kranken- und Begräbnissstätte mit 21 500 Mitgliedern. Für den geringen jährlichen Beitrag von 3 Mark bietet demnach der V. D. H., der jetzt nahe an 60 000 Mitglieder zählt, sehr viel; die Handlungsgesellschaften werden daher diesen Hinweis sicher nicht unbeachtet lassen und sich dem Leipziger Verband anschließen.

Der letzte Stettiner Jahrmarkt, welcher hente in der Friedrichstraße begonnen hat, macht einen recht traurigen Eindruck und dürfte den zahlreichen Handelsleuten nicht gerade in freundlicher Erinnerung bleiben. Von Morgens an rießt der Regen nieher und es ist nicht zu verwundern, daß sich Käufer nur spärlich einzufinden und auch die Händler, sofern sie sonst beim Herbstmarkt die Hauptkäufe bildeten, sind der ungewöhnlichen Witterung fast ganz ausgeblichen.

\* Die diesjährige Stettiner Festwoche wurde heute Vormittag in hergebrachter Weise durch einen Gottesdienst in der Schloßkirche eröffnet. Herr Superintendent Herrmann in Neustettin hielt die Predigt, der das Schriftwort Jeremia 7, 1-11 zu Grunde gelegt ward, Herr Pastor Thim in Singsirke als Liturgie. Um 11 Uhr begannen im großen Saale des evangelischen Vereinshauses die Verhandlungen der kirchlichen Konferenz unter Vorsitz des Herrn Superintendenten fürer. Den einleitenden Vortrag hatte Herr Professor Dr. Nathusius-Greifswald übernommen und behandelte derselbe das Thema: Kirche und Gemeinde des Heiligen. Gestern Nachmittag hatten bereits in Verbindung mit der Feiwoche Verhandlungen stattgefunden und zwar eine solche von "Freindinnen der jungen Mädchen" im Auguste-Viktoria-Saal, wo Herr Pastor Brügel in Berlin über "Notwendigkeit und Wichtigkeit der Arbeit an der weiblichen Jugend" sprach, sowie die Generalversammlung des Pomm. Evangelischen Kirchengeangsvereins. Dieser letztere wohnte als Vertreter der Kirchlichen Behörden Herr Generalsuperintendent Dr. Pötter bei. Dem vom Vorsitzenden, Herrn Archidiakon Lippert-Kammin erfassten Geschäftsbuchbericht für die letzten beiden Vereinsjahre war zu entnehmen, daß seit der Hauptverammlung im Jahre 1899 rüttig und mit Erfolg weitergearbeitet worden ist, um den gestellten Aufgaben nach besten Kräften gerecht zu werden. Nach einer Aufnahme im Sommer dieses Jahres zählte der Verein 1525 Mitglieder. Der Bericht rief eine türkische Erörterung hervor, dann wurden einige geschäftliche Angelegenheiten (Rechnungsabnahme u. s.) erledigt und endlich sprach noch der Vorsitzende über das Wort: "Lasst alles ehrlich und ordentlich zu gehen", das als Grundsatz für die Ausgestaltung unserer Gottesdienste gelten sollte. Um 8 Uhr fand in der Schloßkirche eine liturgische Messe und darnach eine gesellige Vereinigung im Norddeutschen Hof statt.

\* Gestern Abend um 9 Uhr brach in einer Bude auf dem Domplatz (Silberwiese) ein Feuer aus und waren dort beide Feuerwehren zur Stelle, die Woche I konnte jedoch gleich wieder abrücken, da der Brand sich als unerheblich erwies.

Eine falsche Erzherzogin, die schon früher mit dem Strafgesetz in Konflikt geraten ist, wird neuerdings vom Untersuchungsrichter beim Landgericht I zu Berlin strafrechtlich vorfallen. Es handelt sich um die am 18. Januar 1867 in Stettin geborene Katharina, Sängerin und Schauspielerin Anna Dubberstein gen. Rüdinger, die es liebt, unter hochlingem Namen aufzutreten, ja, v. B. als Katharina Taciano, Baroness de Rigano (auch Rigalsti), Prinzessin Chita und Erzherzogin Katharina von Österreich-Este. Diese dame gibt von ihrem schauspielerischen Talent Proben durch den Vortrag rührsamer Gedichten, die den Zuschauern leichter zu verstehen sind. Am häufigsten wird eine Erzählung zum Besten gegeben, wonach die Prinzessin oder Erzherzogin von ihren juristischen Verwandten verstoßen wäre, doch stände eine Rehabilitation bevor, wodurch sie zu ungeahntem Reichtum gelangen werde.

\* Gewinnt werden die Erben eines angeblich aus Stettin gebürtigen Seemanns Namens Karl Reuburi (Reinbauer), der am 29. Januar d. J. auf dem englischen Schiff "Osborne" verstorben ist. Einige Meldungen nimmt das Polizeipräsidium entgegen.

\* Gewinnt wird vor dem Auktionshaus, als gestohlen gemeldeter Wertpapier: Sonderliste Preußische Staatsanleihe zu 3½ Prozent, Stücke über 300 Mark, Nr. 133 255, 165 256 und 165 257, ferner Schwedter Stadtanleihe C. A. 225 (300 Mark) und B. J. 102 (150 Mark).

\* Gestern Vormittag wurden 18 Personen, darunter zwei wegen Diebstahls und eine wegen Unterhöhung, ferner ein Bettler, zwei Betrunkenen und 10 Oddachte.

\* Im Bellevuetheater wird am Freitag nochmals "Liebelot" wiederholt, am Sonnabend kommt bei kleinen Preisen "Die schöne Ugarin" zur Aufführung.

### Konzert.

Frau König-Magnus, unsere beliebte heimische Sängerin, gab gestern in Gemeinschaft mit Frau Magnus-Bottelle einen Lieder- und Duettentheater im vollbesetzten Konzertsaal. Eine Ballade von Loewe, "Der kleine Schiffer", erfüllte die Vorhangsfolge und bestätigte Frau König-Magnus mit der Wiebergabe dieser Nummer sowohl, als auch in den später folgenden Kompositionen von Sommer und Strauß ihre tüchtige Fähigkeit auf das vortheilhafteste. Diejenige Gelegenheit, die Leistungsfähigkeit ihrer Stimme zu unterziehen, kam sie nicht in den Zylindern der zweiten Satz.

Die Sängerin überzeugte die "Dolorosa" und "Liebelot" ebenbürtig. Partnerin stand Frau König-Magnus in den trefflich gewählten Duetten zur Seite. Frau Magnus-Bottelle verfügt über einen schön gefärbten Mezzosopran von ansehnlicher Ausdrucksfähigkeit. Der reichste Beifall wurde mit Recht zwei reizenden kleinen Tondichtungen von Hermann ("Die Welle" und "Die Spröde") zu Theil, eine dieser beiden Nummern hätte man gewiß nicht ungern da capo gehört. Allein brachte Frau Magnus-Bottelle das "Ave Maria" von Millard und dann ebenfalls einige Lieder zum Vortrag und gefiel uns unter leichten ganz besonders Sucher's "Liebelot". Für die Begleitung war in Fr. Elisabeth Arend die bewährte Kraft gewonnen, die Dame entledigte sich ihrer oft recht schwierigen Aufgabe mit Geschick. Als Solistin ließ Fr. Arend sich mit Beethoven's C-moll-Variationen hören und wurde ihr dafür verdiente Anerkennung gespendet.

### Gerichts-Zeitung.

Aus Furt vor ihrem Ehemann hat sie die Frau Elizabeth Hobel, welche gestern als Angeklagte vor der vierten Strafkammer des Berliner Landgerichts I stand, einer wissenschaftlich falschen Anklagebildung schuldig gemacht. Ihr ging es so, wie mancher anderen Frau: sie kam mit ihrem Wirtschaftsgeld nicht aus und befand sich manchmal in Geldverlegenheit, die sie ihrem Ehemann nicht zu

bekennen wagte. In einer solchen Situation verfiel sie auf den Gedanken, aus dem Spinde ihres Ehemannes dessen sonntägliches Jacke zu nehmen und zu verstecken. Sie hatte die Zuversicht, daß ihr Mann nichts davon merken und erst am nächsten Sonntag verlangen nach dem Jacke haben würde. Bis dahin hoffte sie es wieder eingeholt zu zu haben. Unglücklicherweise wollte der Mann das Kleidungsstück ausnahmsweise schon an einem früheren Tage anziehen und war sehr erstaunt, als er es im Spinde nicht mehr vorfand. Dasselbe Erstaunen heuchelte auch die Angeklagte, ja, sie ging noch weiter und erklärte, daß Jacke müsse gestohlen und der Thäter könne nur ein der ihr als Atemtherapeut wohrender Malergeselle sein. Sie erstickte auch eine dahin gehende Anzeige bei der Polizei, und es wurde ein förmliches Verfahren eingeleitet. Der Verdächtige konnte sofort seine volle Unschuld nachweisen, dagegen führten gewisse Momente zu dem Verdacht, daß die Frau den Verbleib des angeblich gestohlenen Jackes sehr wohl kennen müsse. Als man sie ernstlich ins Gebet nahm, kam sie mit dem Bekennnis heraus, daß sie das Jacke versteckt habe und der Malergeselle zu Unrecht verdächtigt worden sei. Dies Gefändnis wiederholte sie gestern vernehmlich vor Gericht. Mit Rücksicht hierauf verurteilte sie der Gerichtshof zu der geistlich zulässigen niedrigsten Strafe von vier Wochen Gefängnis.

### Bermischte Nachrichten.

(Wie viel sind 21 Tage Leben wert?) In Pittsburgh findet gegenwärtig ein interessanter Prozeß zwischen den Erben des verstorbenen Millionärs Henry Currin und seinem Arzte Dr. Flower statt. Der Kranke war von der Fachfirma ausgegeben worden, als Flower sich erbot, ihn nach Atlantic City zu begleiten und ihn dort zu behandeln. Currin lebte dann noch 21 Tage. Nach seinem Tode forderte Flower ein Honorar von 20 000 Mark, indem er erklärte, daß er das Leben des Kranken um drei Wochen verlängert und daß Currin in diesen drei Wochen sein Vermögen um fünf Millionen vermehrt habe. Das Gericht wird nun mit dieser ganz neuen Theorie der amerikanischen Ärzte zu beschäftigen haben, nach welcher die Honoraransprüche nach den patologischen Vortheilen zu bemessen sind, die der Patient während der Behandlung erzielt hat.

\* Schweres Sursumunter mit Regen, Hagel und Gewitterböen herrscht zur Zeit auch in der Nordsee und an der Elbmündung und bringt verheerende Hochflutniederschläge, die dortigen Häfen sind mit schwimmenden Schiffen aller Art gefüllt. Die Seeschiffahrt steht. Alle elbabwärts kommenden Dampfer gehen auf der Altenbrücke oder Kuhfuhrer Rheide vor Anker, wo sich bereits ganze Dampferflotten angehäuft haben. Die Seewarte erklärt zu wiederholten Malen Sturmwarnungen. Der Sturm verstärkt sich mit Gewitterböen orkanartig. Wegen einiger überfälliger Schiffe herrscht große Besorgnis, und man muß damit rechnen, daß von der See her bald Hochwasser entlaufen werden.

\* Der Rentamt der städtischen Sparkasse in Offenbach, Franz Maier, ist nach Unterschlagung von 11 000 Mark kassengeldfrei geworden.

\* Aus Oldenburg meldet der Telegraph:

"Bei einer in offenem Segelboot auf der Weser unternommenen Fahrt von Hammelburg nach Rönenbeck verunglückten die Insassen, der Schiffskommandant Schiebold, dessen Sohn und der Schiffszimmermann Schwers, durch Untern des Bootes und ertranken."

\* In Wien hat gestern ein Duell mit tödlichem Ausgang stattgefunden, welches allseitiges Aufsehen erregt. Die Duellanten waren der Infanterie-Leutnant von Soyska, einige zwanzig Jahre alt, und der Kaufmann Lagemfeld, Inhaber einer Textilfirma in Wöhrden, vierzig Jahre alt. Sie trafen sich Montags mit ihren Sekundanten im Militär-Reitlehr-Institut. Beim dritten Angelwedgeleutnant Soyska, durch die linke Brust getroffen, tot zu Boden. Loewenfeld ist der beleidigte Gatte, indem seine Frau, eine 35jährige Schönheit, mit dem Lieutenant seit zwei Jahren ein Liebesverhältnis unterhielt. Sie sprach in der neuesten Zeit die Absicht aus, ihren Mann verlassen und Soyska heiraten zu wollen. Loewenfeld erklärte ihr, vorher würde sie Soyska tödlich töten. Als die Frau vor

wenigen Tagen zu ihren Eltern zog, führte Loewenfeld die Absicht aus. Die Frau hat erklärt, wenn Loewenfeld dem Lieutenant das mindeste Leid zufügt, wolle sie ihn töten. So befindet jetzt die Eltern noch ein Nachspiel zu der tragischen Begebenheit.

\* An einer Straßenkreuzung hielten neulich ein Italiener weiße Mäuse fest. Ein der Thierchen spazierte auf dem Rande seines Hauses umher, um Kunden anzuziehen. Zwei Damen blieben stehen; der Italiener nimmt die Mäuse vom Hause herunter und preist ihnen die Zähmtheit, die Geliebtheit und das hübsche Aussehen des Mäuseleins an. Da machte die Mäuse plötzlich einen Satz und landete auf dem Arme der zunächtstehenden Dame. Ein von Entsetzen rohender Blick, ein lauter Schrei und die Lady fällt ohnmächtig auf das Pfaster. Man trägt sie in den nächsten Laden, und es dauerte zwanzig Minuten, ehe sie zum Bewußtsein gebracht wird. Ein Polizist erkennt, wie Pariser König in der Zeitschrift "Das Recht" mittheilt, in der ohnmächtigen Dame eine der schlimmsten Verbrecherinnen, deren Bild in der "Nouvelle-Gallerie" zierte. Vier Mal saß sie schon im Zuchthause wegen thätlichen Angriffs. Dolch und Revolver waren dabei ihre Waffen. Sie war gerade wieder wegen "Angriffs mit der Absicht, zu töten", steckbrieflich verfolgt, als sie die Polizei abführte. Und dieses Weib fällt in Ohnmacht aus Furcht vor einer Mäuse! Als man die Verbrecherin auf den Widerruf hinwies, der zwischen ihrem Thun und dieser merkwürdigen Tugend liegt, sagte sie: "Begreiflich! Ein Mensch ist eben bloß ein Mensch, aber eine Mäuse - hu!" So ein schreckliches Ungeheuer!"

\* Breslau, 8. Oktober. Im Konkursnachlass des durch Gift geendeten Directors Schostag von der "Hederei vereinigter Schiffer" wurden der "Bresl. Btg." zufolge Schmuckdosen gefunden, welche Schönheit besaßen mit den Juwelen, die der am 6. November 1894 hier ermordeten vornehmen Profiteurin Else Groß, genannt Goldelse, gehörten, deren Mörder unentdeckt geblieben und zu deren Verbrechen auch Schostag zählte. In der heutigen ersten Gläubigerverhandlung im Nachschiffkonkurs Schostag erklärte der Konkursverwalter, daß Schostag den größten Theil der defraudierten Gelder in Börseninvestitionen verloren habe, bei zwei Berliner Banken, gegen welche er jetzt den Differenz einwand zu erheben versucht werde.

\* Der letzte Stettiner Jahrmarkt, welcher hente in der Friedrichstraße begonnen hat, macht einen recht traurigen Eindruck und dürfte den zahlreichen Handelsleuten nicht gerade in freundlicher Erinnerung bleiben. Von Morgens an rießt der Regen nieher und es ist nicht zu verwundern, daß sich Käufer nur spärlich einzufinden und auch die Händler, sofern sie sonst beim Herbstmarkt die Hauptkäufe bildeten, sind der ungewöhnlichen Witterung fast ganz ausgeblichen.

\* Die diesjährige Stettiner Festwoche wurde heute Vormittag in hergebrachter Weise durch einen Gottesdienst in der Schloßkirche eröffnet. Herr Superintendent Herrmann in Neustettin hielt die Predigt, der das Schriftwort Jeremia 7, 1-11 zu Grunde gelegt ward, Herr Pastor Thim in Singsirke als Liturgie. Um 11 Uhr begannen im großen Saale des evangelischen Vereinshauses die Verhandlungen der kirchlichen Konferenz unter Vorsitz des Herrn Superintendenten fürer. Den einleitenden Vortrag hatte Herr Professor Dr. Nathusius-Greifswald übernommen und behandelte derselbe das Thema: Kirche und Gemeinde des Heiligen. Gestern Nachmittag hatten bereits in Verbindung mit der Feiwoche Verhandlungen stattgefunden und zwar eine solche von "Freindinnen der jungen Mädchen" im Auguste-Viktoria-Saal, wo Herr Pastor Brügel in Berlin über "Notwendigkeit und Wichtigkeit der Arbeit an der weiblichen Jugend" sprach, sowie die Generalversammlung des Pomm. Evangelischen Kirchengeangsvereins. Dieser letztere wohnte als Vertreter der Kirchlichen Behörden Herr Generalsuperintendent Dr. Pötter bei. Dem vom Vorsitzenden, Herrn Archidiakon Lippert-Kammin erfassten Geschäftsbuchbericht für die letzten beiden Vereinsjahre war zu entnehmen, daß seit der Hauptverammlung im Jahre 1899 rüttig und mit Erfolg weitergearbeitet worden ist, um den gestellten Aufgaben nach besten Kräften gerecht zu werden. Nach einer Aufnahme im Sommer dieses Jahres zählte der Verein 1525 Mitglieder. Der Bericht rief eine türkische Erörterung hervor, dann wurden einige geschäftliche Angelegenheiten (Rechnungsabnahme u. s.) erledigt und endlich sprach noch der Vorsitzende über das Wort: "Lasst alles ehrlich und ordentlich zu gehen", das als Grundsatz für die Ausgestaltung unserer Gottesdienste gelten sollte. Um 8 Uhr fand in der Schloßkirche eine liturgische Messe und darnach eine gesellige Vereinigung im Norddeutschen Hof statt.

\* Gestern Abend um 9 Uhr brach in einer Bude auf dem Domplatz (Silberwiese) ein Feuer aus und waren dort beide Feuerwehren zur Stelle, die Woche I konnte jedoch gleich wieder abrücken, da der Brand sich als unerheblich erwies.

\* Eine falsche Erzherzogin, die schon früher mit dem Strafgesetz in Konflikt geraten ist, wird neuerdings vom Untersuchungsrichter beim Landgericht I zu Berlin strafrechtlich vorfallen. Es handelt sich um die am 18. Januar 1867 in Stettin geborene Katharina, Sängerin und Schauspielerin Anna Dubberstein gen. Rüdinger, die es liebt, unter hochlingem Namen aufzutreten, ja, v. B. als Katharina Taciano, Baroness de Rigano (auch Rigalsti), Prinzessin Chita und Erzherzogin Katharina von Österreich-Este. Diese dame gibt von ihrem schauspielerischen Talent Proben durch den Vortrag rührsamer Gedichten, die den Zuschauern leichter zu verstehen sind. Am häufigsten wird eine Erzählung zum Besten gegeben, wonach die Prinzessin oder Erzherzogin von ihren juristischen Verwandten verstoßen wäre, doch stände eine Rehabilitation bevor, wodurch sie zu ungeahntem Reichtum gelangen werde.

\* Gewinnt werden die Erben eines angeblich aus Stettin gebürtigen Seemanns Namens Karl Reuburi (Reinbauer), der am 29. Januar d. J. auf dem englischen Schiff "Osborne" verstorben ist. Einige Meldungen nimmt das Polizeipräsidium entgegen.

\* Gewinnt wird vor dem Auktionshaus, als gestohlen gemeldeter Wertpapier: Sonderliste Preußische Staatsanleihe zu 3½ Prozent, Stücke über 300 Mark, Nr. 133 255, 165 256 und 165 257, ferner Schwedter Stadtanleihe C. A. 225 (300 Mark) und B. J. 102 (150 Mark).

\* Gestern Vormittag wurden 18 Personen, darunter zwei wegen Diebstahls und eine wegen Unterhöhung, ferner ein Bettler, zwei Betrunkenen und 10 Oddachte.

\* Im Bellevuetheater wird am Freitag nochmals "Liebelot" wiederholt, am Sonnabend kommt bei kleinen Preisen "Die schöne Ugarin" zur Aufführung.

### Konzert.

Frau König-Magnus, unsere beliebte heimische Sängerin, gab gestern in Gemeinschaft mit Frau Magnus-Bottelle einen Lieder- und Duettentheater im vollbesetzten Konzertsaal. Eine Ballade von Loewe, "Der kleine Schiffer", erfüllte die Vorhangsfolge und bestätigte Frau König-Magnus mit der Wiebergabe dieser Nummer sowohl, als auch in den später folgenden Kompositionen von Sommer und Strauß ihre tüchtige Fähigkeit auf das vortheilhafteste. Diejenige Gelegenheit, die Leistungsfähigkeit ihrer Stimme zu unterziehen, kam sie nicht in den Zylindern der zweiten Satz.

Die Sängerin überzeugte die "Dolorosa" und "Liebelot" ebenbürtig. Partnerin stand Frau König-Magnus in den trefflich gewählten Duetten zur Seite. Frau Magnus-Bottelle verfügt über einen schön gefärbten Mezzosopran von ansehnlicher Ausdrucksfähigkeit. Der reichste Beifall wurde mit Recht zwei reizenden kleinen Tondichtungen von Hermann ("Die Welle" und "Die Spröde") zu Theil, eine dieser beiden Nummern hätte man gewiß nicht ungern da capo gehört. Allein brachte Frau Magnus-Bottelle das "Ave Maria" von Millard und dann ebenfalls einige Lieder zum Vortrag und gefiel uns unter leichten ganz besonders Sucher's "Liebelot". Für die Begleitung war in Fr. Elisabeth Arend die bewährte Kraft gewonnen, die Dame entledigte sich ihrer oft recht schwierigen Aufgabe mit Geschick. Als Solistin ließ Fr. Arend sich mit Beethoven's C-moll-Variationen hören und wurde ihr dafür verdiente Anerkennung gespendet.

### Gerichts-Zeitung.

Aus Furt vor ihrem Ehemann hat sie die Frau Elizabeth Hobel, welche gestern als Angeklagte vor der vierten Strafkammer des Berliner Landgerichts I stand, einer wissenschaftlich falschen Anklagebildung schuldig gemacht. Ihr ging es so, wie mancher anderen Frau: sie kam mit ihrem Wirtschaftsgeld nicht aus und befand sich manchmal in Geldverlegenheit, die sie ihrem Ehemann nicht zu

bekennen wagte. In einer solchen Situation verfiel sie auf den Gedanken, aus dem Spinde ihres Ehemannes dessen sonntägliches Jacke zu nehmen und zu verstecken. Sie hatte die Zuversicht, daß ihr Mann nichts davon merken und erst am nächsten Sonntag verlangen nach dem Jacke haben würde. Bis dahin hoffte sie es wieder eingeholt zu zu haben. Unglücklicherweise wollte der Mann das Kleidungsstück ausnahmsweise schon an einem früheren Tage anziehen und war sehr erstaunt, als er es im Spinde nicht mehr vorfand. Dasselbe Erstaunen heuchelte auch die Angeklagte, ja, sie ging noch weiter und erklärte, daß Jacke müsse gestohlen und der Thäter könne nur ein der ihr als Atemtherapeut wohrender Malergeselle sein. Sie erstickte auch eine dahin gehende Anzeige bei der Polizei, und es wurde ein förmliches Verfahren eingeleitet. Der Verdächtige konnte sofort seine volle Unschuld nachweisen, dagegen führten gewisse Momente zu dem Verdacht, daß die Frau den Verbleib des angeblich gestohlenen Jackes sehr wohl kennen müsse. Als man sie ernstlich ins Gebet nahm, kam sie mit dem Bekennnis heraus, daß sie das Jacke versteckt habe und der Malergeselle zu Unrecht verdächtigt worden sei. Dies Gefändnis wiederholte sie gestern vernehmlich vor Gericht. Mit Rücksicht hierauf verurteilte sie der Gerichtshof zu der geistlich zulässigen niedrigsten Strafe von vier Wochen Gefängnis.

\* Gewinnt wird vor dem Auktionshaus, als gestohlen gemeldeter Wertpapier: Sonderliste Preußische Staatsanleihe zu 3½ Prozent, Stücke über 300 Mark, Nr. 133 255, 165 256 und 165 257, ferner Schwedter Stadtanleihe C. A. 225 (300 Mark) und B. J. 102 (150 Mark).

\* Gestern Vormittag wurden 18

# Stettiner Schwimmbad.

Rossmarktstrasse 14-15.

Abtheilung: Schwimmbäder.

(Altergrenze: Das vollendete 15. Lebensjahr.)

Erwachsene.

1 Einzelkarte . . . .	Mk. 0,30	1 Einzelkarte . . . .	Mk. 0,20
12 Karten . . . .	" 3,00	12 Karten . . . .	" 2,00
Jahreskarten . . . .	" 20,00	Jahreskarten . . . .	" 12,00
Sommerkarten v. 1/4—30/9. . . .	" 15,00	Sommerkarten v. 1/4—30/9. . . .	" 9,00
Winterkarten v. 1/10—31/3. . . .	" 10,00	Winterkarten v. 1/10—31/3. . . .	" 6,00
1 Douche-Bad . . . .	Mk. 0,30.	12 Karten . . . .	Mk. 3,00.

1 Zuschauerkarte 10 Pfg.

Familien erhalten, jedoch nur bei gleichzeitiger Lösung von mindestens 3 Zeitkarten, 10 % Rabatt.

Vereine erhalten bei Abnahme von mindestens 500 Karten à 25 Pfg.

10 % Rabatt.

Honorar für Schwimmunterricht exkl. Bäder

für Erwachsene Mk. 10,— für Kinder Mk. 5.—

Sämtliche Preise verstehen sich ausschließlich Wäsche und Gebühr für Aufbewahrung der eigenen Wäsche.

Dr. Brehmer's

weltberühmte Heilanstalt für Lungenkrankheit

Görbersdorf in Schlesien.

Chefarzt: Geheimrat Petri, früher Brehmer's langjähriger Assistent.

Vorzüglichste Winterkuren.

Prospekte gratis durch die Verwaltung.

Technikum Sternberg i. Meckl.

Maschinenbau. — Elektro-Ingenieure. — Techniker. — Werkstr. — Einjähr. Kurse. (\*)



## Max Klauss,

Uhrmacher,

Stettin, obere Breitestraße 62,  
gegründet 1879.

Nur durchaus solide Fabrikate, Preise äußerst mäßig,  
empfiehlt sehr außergewöhnlich reichhaltiges Lager  
silberner und goldener

Damen- u. Herren-Uhren,

Regulatoren, Holz-, Stand-,  
Wand- und Wecker-Uhren  
unter reeller Garantie.

Uhrketten

in allen Metallarten, von der einfachsten bis zur hohelegantesten  
Ausführung

Preisliste nach auswärts freit.



## VAN HOUTEN'S CACAO

enthält nach den Gutachten erster  
medizinischer Autoritäten ein Maxi-  
mum-Gehalt an werthvollen nahrhaften  
Bestandtheilen, welche vom Körper gern  
aufgenommen u. leicht verdaut werden.

## Emil Ahorn Nachf.,

Steinmetz-Meister, Stettin-Grünhof, Nemitzerstraße 15 c.

Fernsprecher 576. Haltestelle der elektrischen Straßenbahn.

### Grabdenkmäler

in einziger bestechender reicher Auswahl, in den gangbaren Granit- und Marmor-Arten, besonders  
Obelisken, Kreuze und Hügelsteine in feinstem schwarz schw. Granit.

Grabgitter in Guss- und Schmiedeeisen

in den neuesten Mustern zu billigsten Fabrikpreisen.

Gitterschwellen und Fundamente.



## Köstritzer Schwarzbier.

Dieses altherühmte Bier, welches infolge seines großen Malz- und Würze-Extractes und  
geringen Alkohols besonders Kindern, Blutarmen, Blödheiten, nährenden Mittlern und  
Rekonvalescenten jeder Art von hohen medizinischen Autoritäten empfohlen wird, ist zu haben in  
Stettin bei dem General-Berater Gollon & Böttger, Bier und Wein on gros, und  
M. Krause, Königsstraße 1.

# Berliner Thor 4 Laden

Fernspr.: 2917.

befindet sich jetzt unsere

## Versandabtheilung Stettin,

welche den Handverkauf, Stadt- und Postversand der berühmten  
Reichhardt'schen Marken zu unseren Original-Fabrikpreisen erledigt.

### Reichhardt's veredelte Kakao's

Pfennig Mt. 1.40, Kas 1.60,  
Economia 1.80, Camerun 2.—  
Sanitas 2.—, Helios 2.20,  
Doppel 2.40 das Pfund.

### Reichhardt's gebr. Kaffees

½ Pfnd.-Carton.

Mt. Eins Zwei Drei Vier Fünf

Mt. 0.90 0.80 0.70 0.60 0.50

### Reichhardt's süßliche Kakao-präparate

Häferkakao Hafer & Hafer Mt. 1.—  
Dr. Niegel's Nährsalz-Häferkakao 1.20, Vollmilch-Häferkakao mit Zucker 1.40, Eiweiss-Häfer-Kakao 1.60, Lacto-Eiweiss-Nährsalz-Häferkakao 1.60, Bactolide 1.80, Dr. Niegels Nährsalz-Kakao 2.—, Lacto-Eiweiss-Nährsalz-Kakao 2.— das Pfund.

### Reichhardt's Schokoladen

Puder Mt. 0.80, Süßchen 1.—, Familien 1.—, Bona 1.20, Melior 1.40, Optima 1.60, Milchrahm 2.— das Pfund, Monarchen-Schokolade Mt. 50 die Tafel, Mt. 1.— der Karton.

### Reichhardt's Thees

Halbsundpadet Halbsundpadet

Peccobüten 1 3.— Congo-Thee 1 2.—  
Peccobüten 2 2.50 Congo-Thee 2 1.50  
Thee-Mischung 1 2.— Congo-Thee 3 1.—  
Thee-Mischung 2 1.50 Sonchong-Thee 1 2.—  
Thee-Mischung 3 1.— Sonchong-Thee 2 1.50  
Thee-Mischung 4 0.75 Sonchong-Thee 3 1.—

### Reichhardt's Cafes u. Nährmittel

Dose Mt. 1.20 1.60 2.—  
Lacto-Eiweiss-Cafes, Rolle 25 Pf.  
½ Pfnd. Donar-Dats 0.30, Dzantin 0.35, Maizamin 0.40.

Lieferung frei Haus Stettin auf schriftliche oder telephonische Be-  
stellung von 1 Mk. an, nach den bekannten Vororten von 2 Mk. an.

## Kakao-Compagnie Theodor Reichardt.

Fabrik: Hamburg-Wandsbek.

### Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren,

sowie ganze Ausstatter in großer Auswahl, in eigenen  
Werkräumen angefertigt, empfiehlt durch geringe Geschäftsaus-  
lastung, der Güte nach, außerordentlich preiswert.

A. Kruse,  
Saintierstr. 32, nahe den neuen Kasernen.



### Pianinos

und Harmoniums in hervorragender  
Auswahl empfiehlt in solider Ausführung  
zu billigen Preisen unter lang-  
fristiger Garantie

Heinrich Joachim,  
Flügel-, Pianino- u. Harmonium-Magazin,  
Breitestraße 18. Telefon 3105.



### Pferdedecken,

auf Wunsch mit Leinen- oder Segeltuch gefüttert,  
in jeder Preislage.

### Wasserdichte Regendecken,

Ersatz für Ledendecken, mit voller Ausstattung

### Wasserdichte Pläne

fertigt in jeder Größe schnell und billig

Adolph Goldschmidt,  
End- und Planfabrik,  
Neue Königstr. 1. Fernspr. 325.

### Gute Hirschjagd

zu pachten gesucht.

Gef. Offeren mit Preisangabe sub M. 1175  
an Fritz Kabath, Breslau I., erbeten.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

Fracht u. Zoll Belohnung des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.

per Oxf. w. 225 Litres = 300 Flaschen des Erzeugers.